

laboral

VAMOS!

OCTUBRE – DICIEMBRE / OCHOBRE - AVIENTU 2022



PROGRAMA DE ESPECTÁCULOS  
Y TALLERES EN FAMILIA

PROGRAMA D'ESPECTÁCULOS  
Y TALLERES EN FAMILIA

Vuelve el curso escolar y con ello el programa Vamos! de Laboral Ciudad de la Cultura con propuestas por y para el público más joven.

Desde las butacas del Teatro cada espectador podrá adentrarse en la *Geometría del alma*, descubrir las enseñadas de *El Principito* o jugar con los habitantes *Del otro lado*. El grupo Petit Pop y los personajes de Pica Pica, La Granja de Zenón y Cantajuego pondrán la banda sonora a este otoño en la Laboral.

También habrá espacio para que el público infantil y familiar dé rienda suelta a su creatividad y potencie sus habilidades a través de talleres sobre cine, ciencia, arte, literatura o música tradicional asturiana.

Vuelve'l cursu escolar y, con él, el programa Vamos! de Llaboral Ciudá de la Cultura con propuestas por y pal públicu más mozo.

Dende les butaques del Teatru, cada espectador va poder adientrase na *Geometría del alma*, descubrir les enseñances d'*El Principín* o xugar colos habitantes *Del otro lado*. El grupu Petit Pop y los personaxes de Pica Pica, La Granja de Zenón y Cantajuego van poner la banda sonora a esta seronda na Llaboral.

Tamién va haber espaciu pa que'l públicu infantil y familiar dexa llibre la creatividá y potencie les sos habilidaes al traviés de talleres sobre cine, ciencia, arte, lliteratura o música tradicional asturiana.

## PROGRAMA DE ESPECTÁCULOS Y TALLERES EN FAMILIA

### PROGRAMA D'ESPECTÁCULOS Y TALLERES EN FAMILIA

laboral  
VAMOS!

**OCTUBRE – DICIEMBRE**

OCHOBRE – AVIENTU

**2022**

## Octubre / Ochobre

L	M	X	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

## Noviembre / Payares

L	M	X	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

## Diciembre / Avientu

L	M	X	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

TALLERES

VAMOS A LA DANZA!

VAMOS AL TEATRO! / TEATRU!

VAMOS A LA MÚSICA!

8 OCTUBRE / OCHOBRE	CREANDO CRIATURAS LUMINOSAS	PAG / PAX 20
9 OCTUBRE / OCHOBRE	GEOMETRÍA DEL ALMA	PAG / PAX 8
15 OCTUBRE / OCHOBRE	¡CIENCIA COMPUTACIONAL!	PAG / PAX 21
22 OCTUBRE / OCHOBRE	TINTES NATURALES CON PLANTAS, FLORES Y VERDURAS DE ASTURIAS	PAG / PAX 22
23 OCTUBRE / OCHOBRE	PICA PICA	PAG / PAX 9

5 NOVIEMBRE / PAYARES	BESECIENTOS. EL RELOJ DORMILÓN	PAG / PAX 23
5 NOVIEMBRE / PAYARES	LA VIDA SECRETA DE LOS LIMONES	PAG / PAX 23
12 NOVIEMBRE / PAYARES	HISTORIAS DE POCO MIEDO O MONSTRUOS/AS DE COLORES	PAG / PAX 24
19 NOVIEMBRE / PAYARES	LA CABEZA MÁGICA	PAG / PAX 25
20 NOVIEMBRE / PAYARES	LA GRANJA DE ZENÓN. EL GRAN GALLO	PAG / PAX 10
26 NOVIEMBRE / PAYARES	WOMAGIS	PAG / PAX 26

10 DICIEMBRE / AVIENTU	SONES Y PERCUSIONES	PAG / PAX 27
11 DICIEMBRE / AVIENTU	B-612	PAG / PAX 11
17 DICIEMBRE / AVIENTU	HABLEMOS	PAG / PAX 28
18 DICIEMBRE / AVIENTU	DEL OTRO LADO	PAG / PAX 12
26 DICIEMBRE / AVIENTU	CANTAJUEGO. ¡VIVA MI PLANETA! PUEDES, TÚ PUEDES	PAG / PAX 13
30 DICIEMBRE / AVIENTU	PETIT POP	PAG / PAX 14

# ÍNDICE ÍNDIZ

**PROGRAMA ARTÍSTICO**      **PAG 7**  
**PROGRAMA ARTÍSTICU**      **PAX 7**

**PROGRAMA DE TALLERES**      **PAG 16**  
**PROGRAMA DE TALLERES**      **PAX 16**

**LABORAL CENTRO DE ARTE**      **PAG 29**  
**Y CREACIÓN INDUSTRIAL**      **PAX 29**  
**LLABORAL CENTRU D'ARTE**  
**Y CREACIÓN INDUSTRIAL**

PROGRAMA

ARTÍSTIC!

## GEOMETRÍA DEL ALMA

### Teatroplus

Geometría: del griego *ge*, 'tierra', y *metría*, 'medida'. En otras palabras, el medir de la tierra. La medición del mundo.

*Geometría del alma* es una fusión entre la expresión corporal, danza contemporánea y manipulación de objetos que expresa la relación entre las simples formas geométricas y el cuerpo humano, un cuerpo que intentará dar alma a la geometría para poder comprender la geometría del alma que está en su interior. Una teoría alternativa a la creación del universo y la evolución de las formas y la vida hasta llegar al ser perfecto.

Para esta obra, la compañía recibió una Residencia del Programa de Artes Escénicas del Centro de Recursos Escénicos del Principado de Asturias.

Xeometría: del griegu *ge*, 'tierra', y *metría*, 'mida'. N'otres palabres, el midir de la tierra. El midimientu del mundu.

*Geometría del alma* ye una fusión ente la expresión corporal, la danza contemporánea y el manexu d'oxetos qu'espresa la rrellación ente la simplicidá de les formes xeométriques y el cuerpu humanu, un cuerpu que va tentar dar alma a la xeometría pa poder comprender la xeometría del alma que ta dientro d'ella. Una teoría alternativa a la creación del universu y la evolución de les formes y la vida hasta llegar al ser perfectu.

Pa esta obra, la compañía recibió una Residencia del Programa d'Artes Escéniques del Centru de Recursos Escénicos del Principáu d'Asturies.

**LUGAR / SITIU:** Teatro / Teatru  
**DIRIGIDO A / DIRIXÍU A:**  
a partir de 9 años  
**DURACIÓN:** 40 minutos  
**AFORO / AFORU:** 400

**GENERAL / XENERAL:** 6 €

**REDUCIDA\*:** 5 €  
*\*Para socios del Club Cultura Principado de Asturias y Carnet Escolar / pa socios del Club Cultura Principáu d'Asturies y Carné Escolar*

**PÚBLICO INFANTIL DE 0 A 3 AÑOS QUE NO OCUPE BUTACA / PÚBLICO INFANTIL DE 0 A 3 AÑOS QUE NUN OCUPE BUTACA:** 1 €

#### FICHA ARTÍSTICA:

**Idea original, escenografía y espacio escénico / Idea orixinal, escenografía y espaciu escénicu:** Alek Curcic. **Dirección:** Olga Zeceva. **Música original:** José Ramón Feito. **Expresión corporal / Espresión corporal:** Ana Serna.

ESTRENO!  
LA ESTRENA!



## PICA PICA. EL PATIO DE MI CASA

A petición de su querido público, el trío Pica Pica repone este divertido musical que fue el primero que estrenaron en Madrid allá por 2011.

Los inquietos amigos de Pica Pica, Nacho Bombón, Emi Bombón y Belén Pelo de Oro, son vecinos de un mismo patio donde vivirán una y mil aventuras. Un espectáculo educativo, interactivo y lúdico, con una clara apuesta por recuperar los juegos populares y las canciones de toda la vida: juegos de pelota, de manos, la comba, la goma, trabalenguas, retahílas...

El humor y la comicidad siguen siendo las características del grupo, que cuenta con más de 9,5 millones de suscriptores y con casi 7.000 millones de visualizaciones en su canal de Youtube.

A pidimientu del so públicu querío, el trío Pica Pica repón esti musical tan prestosu que foi'l primeru qu'estrenaron en Madrid allá pel 2011.

Los amigos inquietos de Pica Pica, Nacho Bombón, Emi Bombón y Belén Pelo de Oro, son vecinos d'un mesmu patiu onde van vivir milenta aventuras. Un espectáculo educativu, interactivu y lúdicu, con un apueste claru por recuperar los xuegos populares y los cantares de tola vida: xuegos de pelota, de manes, la comba, la goma, traballin gües, retafilés...

L'humor y la comicidad siguen siendo les caracaterístiques del grupu, que tien más de 9,5 millones de soscriptores y con cuasi 7.000 millones de visualizaciones na so canal de Youtube.

**LUGAR / SITIU:** Teatro / Teatru  
**DIRIGIDO A / DIRIXÍU A:**  
todos los públicos / tolos públicos  
**DURACIÓN:** 70 minutos  
**AFORO / AFORU:** 1200

**FOSO Y PATIO DE BUTACAS (filas de 1 a 10) / FOSU Y PATIU DE BUTAQUES (files de 1 a 10):** 20 €

**PATIO DE BUTACAS (filas de 11 a 20) Y PALCOS / PATIU DE BUTAQUES (files de 11 a 20) Y PALCOS:** 18 €

**ANFITEATRO / ANFITEATRU:** 15 €

*Consultar descuentos para Club Cultura Principado de Asturias o Pasaporte Cultural / Consultar descuentos pa Club Cultura Principáu d'Asturies o Pasaporte Cultural.*

Todos los espectadores independientemente de su edad han de acceder al Teatro con su entrada y todas las entradas tienen el mismo precio independientemente de la edad del asistente / Tolos espectadores, independientemente de la edá, han acceder al Teatru cola entrada y toles entraes tienen el mesmu preciu independientemente de la edá del asistente.



## LA GRANJA DE ZENÓN. EL GRAN GALLO

La Granja de Zenón, el fenómeno infantil que rompió todos los récords en los principales teatros del mundo, vuelve a España con su nuevo espectáculo *El Gran Gallo*. Bartolito, Zenón, el Lobo Beto, la Potranca Margarita, la Vaca Lola y todos los animales de La Granja vuelven al teatro, en su gira española 2022/2023.

En esta nueva experiencia, única en el género, podrás llevar al límite todos tus sentidos, en un show inmersivo que te permitirá transitar por las cuatro estaciones del año acompañado de sus mejores canciones.

*El Gran Gallo* cuenta con un increíble despliegue de producción con más de 200 metros cuadrados de pantallas led y efectos especiales de última generación que generan el marco ideal para disfrutar de esta gran aventura. Conviértete en el protagonista de una historia sin igual donde reírás, bailarás y cantarás nuevamente con todos tus amigos de La Granja.

La Granja de Zenón, el fenómeno infantil que rompió todos los récords nos teatros de más sonadía del mundo, vuelve a España con el espectáculo nuevo *El Gran Gallo*. Bartolito, Zenón, el Lobo Beto, la Potranca Margarita, la Vaca Lola y todos los animales de La Granja vuelven al teatro en su gira española 2022/2023.

Nesta experiencia nueva, única nel xéneru, vas poder llevar al límite tolos sentíos, nun show inmersivu que va facer posible que viaxes peles cuatro estaciones del añu acompañáu de los sos meyores cantares.

*El Gran Gallo* tien un desenvolvimientu de producción increíble, con más de 200 metros cuadrados de pantalles led y efectos especiales d'última xeneración, que xeneren un marcu ideal pa disfrutar d'esta gran aventura. Conviértite nel protagonista d'una historia ensin comparanza, onde vas volver rir, baillar y cantar con tolos tos amigos de La Granja.



**LUGAR / SITIU:** Teatro / Teatru  
**DIRIGIDO A / DIRIXÍU A:**  
todos los públicos / tolos públicos  
**DURACIÓN:** 70 minutos  
**AFORO / AFORU:** 1200

**FOSO / FOSU:** 28 €

**PATIO DE BUTACAS (filas de 1 a 10) / PATIU DE BUTAQUES (files de 1 a 10):** 26 €

**PATIO DE BUTACAS (filas de 11 a 20) / PATIU DE BUTAQUES (files de 11 a 20):** 24 €

**PALCOS:** 22 €

**ANFITEATRO / ANFITEATRU:** 15 €

*Consultar descuentos para Club Cultura Principado de Asturias o Pasaporte Cultural / Consultar descuentos pa Club Cultura Principáu d'Asturies o Pasaporte Cultural.*

Todos los espectadores independientemente de su edad han de acceder al Teatro con su entrada y todas las entradas tienen el mismo precio independientemente de la edad del asistente / Tolos espectadores, independientemente de la edá, han acceder al Teatru cola entrada y toles entraes tienen el mesmu preciu independientemente de la edá del asistente.

## B-612

### Teatro del Cuervo y Realidad Traviesa

Un cuento poético, sencillo y profundo con enseñanzas para grandes y pequeños. La historia de *El Principito* nos llega a través de las luces, las sombras y los colores proyectados en su asteroide, de la mano de un aviador muy especial perdido en el desierto.

Viajamos juntos por planetas imposibles ocupados por peculiares personajes que nos harán ver lo bueno que tiene ser diferente, lo valioso de la infancia y lo bonito de elegir tu propio camino, aun equivocándose.

Un zorro nos doméstica, se hace nuestro amigo, y deja de ser un zorro cualquiera, para mostrarnos, que el tiempo que dedicamos a los demás es lo que los vuelve especiales. Así cuando miremos las estrellas no podremos olvidar que “Lo esencial es invisible a los ojos”.

Un cuento poéticu, cenciellu y fondu con enseñances pa grandes y mozos. La historia d'*El Principín* lléganos al traviés de les lluces, les solombres y los colores proyectaos nel so asteroide, de la mano d'un aviador mui especial perdiu nel desiertu.

Viaxamos xuntos per planetes imposibles ocupaos por personaxes peculiares, que van facenos ver lo bono que tien ser diferente, lo valioso de la infancia y lo guapo d'escoyer el to propiu camín, anque t'equivoques.

Un raposu adómanos, faise'l nuestro amigu y dexa de ser un raposu cualquiera pa mostranos que'l tiempu que dedicamos a los demás ye lo que los vuelve especiales. Asina, cuando miremos les estrelles, nun vamos poder escaecer que “Lo esencial ye invisible a los güeyos”.

**LUGAR / SITIU:** Teatro / Teatru  
**DIRIGIDO A / DIRIXÍU A:**  
a partir de 8 años  
**DURACIÓN:** 50 minutos  
**AFORO / AFORU:** 400

**GENERAL / XENERAL:** 6 €

**REDUCIDA\*:** 5 €

*\*Para socios del Club Cultura Principado de Asturias y Carnet Escolar / pa socios del Club Cultura Principáu d'Asturies y Carné Escolar*

**PÚBLICO INFANTIL DE 0 A 3 AÑOS QUE NO OCUPE BUTACA / PÚBLICU INFANTIL DE 0 A 3 AÑOS QUE NUN OCUPE BUTACA:** 1 €

#### FICHA ARTÍSTICA:

**Idea original y escenografía / Idea orixinal y escenografía:** Mar Arrese y Miguel Carrera. **Intérprete:** Miguel Carrera. **Ilustraciones, diseño gráfico y fotografía / Ilustraciones, diseñu gráficu y fotografía:** Mar Arrese. **Dirección de escena / Dirección d'escena:** Sergio Gayol. **Música original / Música orixinal:** Andrés Díez e Irene García. **Principito / Principín:** César Gayol. **Vestuario / Vestuariu:** Anca Petrei. **Distribución:** Realidad Traviesa.





## DEL OTRO LADO

### Escena Miriñaque

Una mañana, los habitantes del otro lado encontraron, en lo que ellos llamaban su territorio, un balón. No era como los suyos, no estaba hecho igual, ni la materia ni el color, no tenía marca. Venía *Del Otro Lado*.

Un muro que no separa, sino que juega como eje de simetría. A ambos lados dos personajes se buscan, juegan, se necesitan y comparten idénticas ilusiones los mismos miedos.

Ya era hora de hablar de ello.

Una mañana, los habitantes del otro llau alcontraron, no qu'ellos llamaben el so territoriu, un balón. Nun yera como los de so, nun taba fechu igual, nin la materia nin el color, nun tenía marca. Venía *Del otro llau*.

Una muria que nun separa, sinón que xuega como exa de simetría. A dambos llaos, dos personaxes búsqense, xueguen, necesítense y comparten ilusiones idéntiques, los mesmos mieos.



**LUGAR / SITIU:** Teatro / Teatru  
**DIRIGIDO A / DIRIXÍU A:**  
 a partir de 5 años  
**DURACIÓN:** 50 minutos  
**AFORO / AFORU:** 400

**GENERAL / XENERAL:** 6 €

**REDUCIDA\*:** 5 €

*\*Para socios del Club Cultura Principado de Asturias y Carnet Escolar / pa socios del Club Cultura Principáu d'Asturies y Carné Escolar*

**PÚBLICO INFANTIL DE 0 A 3 AÑOS QUE NO OCUPE BUTACA / PÚBLICU INFANTIL DE 0 A 3 AÑOS QUE NUN OCUPE BUTACA:** 1 €

#### FICHA ARTÍSTICA:

**Creación y dirección:** Blanca Del Barrio. **Actrices:** Noelia Fernández e Ivana Heredia. **Música original / Música orixinal:** Gorka Pastor. **Diseño y realización de escenografía / Diseñu y realización d'escenografía:** Javier Torrado. **Diseño de iluminación / Diseñu d'illuminación:** Luis Álvarez. **Escritor de Grafiti:** Jank333. **Realización de audiovisual / Realización d'audiovisual:** Burbuja Films. **Fotografía:** Mateo Pérez. **Coordinador técnico y creación de recursos audiovisuales / Coordinador técnico y creación de recursos audiovisuales:** Pablo Turanzas. **Diseño gráfico / Diseñu gráficu:** Mutta Estudio. **Administración / Alministración:** Silvia del Castillo. **Comunicación:** Olaya Fernández. **Colaboración y agradecimientos / Collaboración y agradecimientos:** Pedro Velategui, Manuel Martín, Ramón Mira y Aurelio Ruiz. **Producción ejecutiva / Producción executiva:** Esther Velategui y Noelia Fernández.

## CANTAJUEGO. ¡VIVA MI PLANETA! PUEDES, TÚ PUEDES

El nuevo espectáculo de Cantajuego, creado especialmente para la gira 2022/2023, llega acompañado de algunos éxitos de siempre, con divertidas historias y aventuras protagonizadas por los personajes favoritos de los más pequeños.

Una nueva apuesta con vocación participativa que implica a toda la familia en mostrar valores como la sostenibilidad, el cuidado del planeta, la tolerancia, la diversidad, la familia, la amistad y la empatía o el trabajo en equipo, en un entorno de música, juegos y ¡mucho diversión!

¡El espectáculo nuevo de Cantajuego, créau a costafecha pa la xira 2022/2023, llega acompañau de dalgunos éxitos de siempre, con histories y aventures bien prestoses protagonizaes polos personaxes favoritos de lo más mozo de la casa.

Un apueste nuevo con vocación participativa qu'implica a tola familia pa mostrar valores como la sostenibilidad, el curiáu del planeta, la tolerancia, la diversidá, la familia, l'amistá y la empatía o'l trabayu n'equipu, nun entornu de música, xuegos y ¡muncha diversión!



**LUGAR / SITIU:** Teatro / Teatru  
**DIRIGIDO A / DIRIXÍU A:**  
 todos los públicos / tolos públicos  
**DURACIÓN:** 70 minutos  
**AFORO / AFORU:** 1200

**FOSO / FOSU:** 27 €

**PATIO DE BUTACAS (filas de 1 a 10) Y PALCOS / PATIU DE BUTAQUES Y PALCOS (files de 1 a 10):** 22 €

**PATIO DE BUTACAS (filas de 11 a 20) / PATIU DE BUTAQUES (files de 11 a 20):** 18 €

**ANFITEATRO / ANFITEATRU:** 15 €

*Consultar descuentos para Club Cultura Principado de Asturias o Pasaporte Cultural / Consultar descuentos pa Club Cultura Principáu d'Asturies o Pasaporte Cultural.*

Todos los espectadores independientemente de su edad han de acceder al Teatro con su entrada y todas las entradas tienen el mismo precio independientemente de la edad del asistente / Tolos espectadores, independientemente de la edá, han acceder al Teatru cola entrada y toles entraes tienen el mesmu preciu independientemente de la edá del asistente.

## PETIT POP

Con doce años a sus espaldas, más de media docena de discos en estudio, dos libros, varios recopilatorios y ciento de canciones grabadas, Petit Pop se han convertido en la música de cabecera de miles de niños y niñas.

El grupo propone un concierto participativo y divertido en el que el público tendrá que implicarse para que se vaya desarrollando. La única edad que importa es la de la ilusión y las ganas de pasar un buen rato disfrutando de canciones que por su sonoridad y temática conectan tanto con pequeños como adultos. Su puesta en escena es sencilla, sin disfraces ni artificios, dejando todo el protagonismo a las canciones mediante la interacción entre público y artistas.

Con doce años al llombu, más de media docena de discos n'estudiu, dos llibros, dellos recopilatorios y un cientu de cantares grabaos, Petit Pop convirtióse na música de cabecera de milenta neños y neñes.

El grupu propón un concierto participativu y prestosu, onde'l públicu va tener que s'implicar pa que se vaiga desenvolviendo. La única edá qu'importa ye la de la ilusión y les ganas de pasar un bon ratu disfrutando de cantares que, pola sonoridá y temática, conecten tanto colos más mozos como colos adultos. La puesta n'escena ye sencilla, ensin mázcares nin artificios, dexando tol protagonismu a los cantares cola interacción ente públicu y artistes.

**LUGAR / SITIU:** Teatro / Teatru  
**DIRIGIDO A / DIRIXÍU A:**  
 todos los públicos / tolos públicos  
**DURACIÓN:** 70 minutos  
**AFORO / AFORU:** 1200

**FOSO, PATIO DE BUTACAS  
 Y PALCOS / FOSU, PATIU DE  
 BUTAQUES Y PALCOS:** 12 €

**ANFITEATRO / ANFITEATRU:** 10 €

*Consultar descuentos para Club Cultura Principado de Asturias o Pasaporte Cultural / Consultar descuentos pa Club Cultura Principáu d'Asturies o Pasaporte Cultural.*

**PÚBLICO INFANTIL DE 0 A 3  
 AÑOS QUE NO OCUPE BUTACA /  
 PÚBLICU INFANTIL DE 0 A 3 AÑOS  
 QUE NUN OCUPE BUTACA:** 1 €



# laboral VAMOS! AL CINE

La programación artística de la Laboral para este trimestre se completa con la proyección de películas en versión original subtitulada, especialmente seleccionadas para el público infantil, que permiten fomentar el interés de los más pequeños por la cultura cinematográfica al tiempo que promueven el multiculturalismo, la tolerancia, la libertad de pensamiento y el intercambio de ideas.

La programación artística de la Laboral pa esti trimestre complétase cola proyección de películes en versión orixinal subtitulada, escuyíes a costafecha pal públicu infantil, qu'ayuden a fomentar l'interés de los más pequeños pola cultura cinematográfica al empar que promueven el multiculturalismu, la tolerancia, la llibertá de pensamientu y l'intercambéu d'idees.

Toda la información en / Tola información en  
[www.laboralciudadde lacultura.com](http://www.laboralciudadde lacultura.com) y  
[www.laboralcinemateca.es](http://www.laboralcinemateca.es)



## TALLERES!

## FORMADORES:



## ALADANZA EDUCACIÓN Y TRADICIÓN

Iniciativa que promueve la educación y formación usando la tradición asturiana como vehículo conductor que impulsa el desarrollo integral de la persona en su contexto actual, empleando los recursos y conocimientos que nos brindan las pedagogías actuales. Utiliza el conocimiento de lo que se necesita para un buen desarrollo corporal y neurológico, escogiendo aquellos aspectos de la tradición que lo hacen posible y basándose en la integración, la diversidad, la convivencia y el arraigo.

Iniciativa que promueve la educación y formación usando la tradición asturiana como vehículo conductor que impulsa el desenvolvimiento integral de la persona en su contexto actual, usando los recursos y conocimientos que nos brindan las pedagogías actuales. Usa el conocimiento de lo que se precisa para un buen desarrollo corporal y neurológico, escogiendo aquellos aspectos de la tradición que lo hacen posible y basándose en la integración, la diversidad, la convivencia y el arraigo.



## BLINCA SERVICIOS CULTURALES Y DE OCIO

Empresa especializada en proyectos socio educativos de ocio, tiempo libre, cultura y deporte con más de diez años de experiencia. Incorpora a sus proyectos la innovación y la tecnología en iniciativas como las yincanas digitales, en plataformas formativas de promoción de la salud y el deporte o en productos de promoción del turismo para personas de diversidad funcional.

Empresa especializada en proyectos socioeducativos de ocio, tiempo libre, cultura y deporte con más de diez años de experiencia. Aunamos nuestros proyectos la innovación y la tecnología en iniciativas como las yincanas digitales, en plataformas formativas de promoción de la salud y el deporte o en productos de promoción del turismo para personas de diversidad funcional.

## GRUPO TEATRO LOS PINTORES

Maikel Valdés y Teresa Denisse forman el Grupo de Teatro Los Pintores. Centrados en la animación de figuras, esta compañía de origen cubano lleva más de diez años creando obras para público infantil y familiar, participando en festivales y eventos e impartiendo cursos, talleres y formación artística.

Maikel Valdés y Teresa Denisse forman el Grupo de Teatro Los Pintores. Centraos na animación de figures, esta compañía d'orixe cubanu lleva más de diez años creando obres pa públicu infantil y familiar, participando en festivales y eventos y impartiendo cursos, talleres y formación artística.



## HIPNÓTICA CIRCO TEATRO

Minerva Álvarez Barragán dirige esta compañía asturiana en la que los espectáculos giran en torno a la sensibilización medioambiental y la reivindicación social de colectivos en riesgo de exclusión social, apostando por el arte como instrumento de transformación social y fusionando diferentes técnicas (circo, títeres, música en directo, danza, teatro de sombras...) para contar historias.

Minerva Álvarez Barragán dirixe esta compañía asturiana onde los espectáculos xiren alreduro de la sensibilización medioambiental y la reivindicación social de colectivos en riesgu d'esclusión social, apostando pol arte como instrumentu de tresformación social y fusionando delles técniques (circu, títeres, música en directo, danza, teatru de solombres...) pa cuntar histories.



## MAITE CAPÍN

Actriz y directora de casting, actualmente desarrolla su faceta artística en el diseño de vestuario de cine. Ha sido candidata al Goya en la categoría de Diseño de Vestuario por su trabajo en el largometraje *El crucigrama de Jacob* de Ana L. Martín y ha participado como extra en el rodaje de *Juego de Tronos*, serie para la que también realizó trabajos de figuración.

Actriz y directora de casting, actualmente desenvuelve la so faceta artística nel diseñu de vestuariu de cine. Foi candidata al Goya na categoría de Diseñu de Vestuariu pol so trabayu nel llargumetraxe *El crucigrama de Jacob*, d'Ana L. Martín, y participó como estra nel rodaxe de *Xuegu de Tronos*, serie pa la que tamién fixo trabayos de figuración.

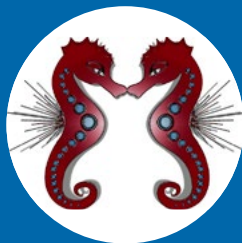




## MAITE CENTOL

Desde 1986 diseña, coordina y realiza talleres de creación y experimentación artística para diferentes públicos y espacios, simultaneando y ampliando su trabajo de creadora plástica con la didáctica a través de talleres puntuales y experiencias prácticas. Desde 2003 coordina el Espacio de Creación y Didáctica con proyectos, con especial interés en propuestas colectivas que se desarrollen en el espacio público. Actualmente coordina el Proyecto Vitrina, en Gijón.

Dende 1986 diseña, coordina y fai talleres de creación y esperimentación artística pa dellos públicos y espacios, simultaniando y ampliando'l so trabayu de creadora plástica cola didáctica al traviés de talleres puntuales y esperiencias práctiques. Dende'l 2003 coordina l'Espaciu de Creación y Didáctica con proyectos, con interés especial en propuestes colectives que se desenvuelven nel espaciu públicu. Actualmente coordina'l Proyecto Vitri-na, en Xixón.



## MAR ROJO TEATRO

Mar Rojo Teatro nace en Asturias en el año 2010 de la mano de la actriz, directora y dramaturga Mar Lombardo, en coproducción con el cineasta y artista multidisciplinar Francisco Javier Rojo Gómez. Comprometidos socialmente con el arte, la educación y la infancia, buscando que sus trabajos generen instantes únicos que alcancen, emocionen y diviertan al espectador. Sus obras han ido girando por toda España y han sido seleccionados en diferentes festivales y circuitos de teatro profesional de nuestro país.

Mar Rojo Teatro naz n'Asturies nel añu 2010 de la mano de l'actriz, directora y dramaturga Mar Lombardo, en coproducción col cineasta y artista multidisciplinar Francisco Javier Rojo Gómez. Comprometiós socialmente col arte, la educación y la infancia, busquen que los sos trabayos xeneren instantes únicos que caltrien, emocionen y diviertan al espectador. Les sos obres foron xirando per toa España y foron seleccionaos en dellos festivales y circuitos de teatru profesional del nuestro país.

## COLABORADORES: COLLABORADORES:

### TEATRO PLUS

Grupo profesional de teatro, de teatro de títeres y de marionetas para niñas y niños fundado en el año 1997 en Sofía, Bulgaria, y afincado en Asturias desde 2001. En el año 2020 la compañía pasa a ser gestionada por Olga Zeceva. Todos sus espectáculos tienen algo en común: una buena historia que contar, un problema que tratar, sentido del humor y las marionetas como medio principal de expresión.

Grupu profesional de teatru, de teatru de títeres y de marionetas pa neñes y neños fundáu nel añu 1997 en Sofía, Bulgaria, y fincáu n'Asturies dende'l 2001. Nel añu 2020, la compañía xestiónala Olga Zeceva. Tolos espectáculos tienen dalgo en común: una bona historia que cuntar, un problema que tratar, sentíu del humor y les marionetes como mediu d'espresión principal.



## CREANDO CRIATURAS LUMINOSAS

### Arte y palabra

Taller artístico en el que disfrutaremos diseñando mundos imaginarios habitados por criaturas extraordinarias que existen en nuestra fantasía y que, gracias a la técnica de la luz negra, les concederemos el súper poder de brillar en la oscuridad.

Representaremos seres fantásticos usando nuestro cuerpo y el teatro de títeres, para terminar poniendo en escena una mini obra teatral con la criatura luminosa creada por los participantes.

Taller artístico nel que vamos disfrutar diseñando mundos imaxinarios onde viven criatures extraordinaries qu'existen na nuestra fantasía y que, gracias a la técnica de la lluz negro, vamos conceder-yos el superpoder de brillar na escuridá.

Vamos representar seres fantásticos usando'l cuerpu y el teatru de títeres, pa rematar poniendo n'escena una obrina teatral cola criatura lluminosa creada polos participantes.

**LUGAR / SITIU:** Recepción de la Laboral / Recepción de la Llaboral  
**DIRIGIDO A / DIRIXÍU A:** familias con menores de 6 a 12 años / families con menores de 6 a 12 años  
**DURACIÓN:** 90 minutos  
**AFORO / AFORU:** 20

**GENERAL / XENERAL:** 6 €

**REDUCIDA\*:** 5 €

*\*Para socios del Club Cultura Principado de Asturias y Carnet Escolar / pa socios del Club Cultura Principáu d'Asturies y Carné Escolar*

**IMPARTIDO POR / IMPARTÍU POR:**  
 Hipnótica Circo Teatro

#### OBSERVACIONES:

Los/as asistentes podrán acudir acompañados de un adulto, aunque no es obligatorio. La entrada se adquiere solamente para el/la menor / Los/es asistentes van poder venir acompañaos d'un adultu, aunque nun ye obligatorio. La entrada adquiere namás pal/pa la menor.



## ¡CIENCIA COMPUTACIONAL!

### Vamos pequeños!

Jugamos mientras aprendemos y conocemos a las personas que tuvieron un papel importante en el descubrimiento de determinados hechos científicos. En un navegador crearemos cuatro pantallas simulando un mundo de bloques (*minecraft*), donde aparecerá una figura virtual de una científica que debemos "programar", realizando las tareas que consideremos más adecuadas para conseguir su objetivo.

Xugamos mentes deprendemos y conocemos a les persones que tuvieron un papel importante nel descubrimientu de determinaos fechos científicos. Nun navegador vamos crear cuatro pantalles simulando un mundu de bloques (*minecraft*), onde va apaecer una figura virtual d'una científica que tenemos que "programar", facendo les xeres que consideremos más afayadices pa conseguir el so oxetivu.

**LUGAR / SITIU:** Recepción de la Laboral / Recepción de la Llaboral  
**DIRIGIDO A / DIRIXÍU A:** 4 a 7 años  
**DURACIÓN:** 60 minutos  
**AFORO / AFORU:** 20

**GENERAL / XENERAL:** 6 €

**REDUCIDA\*:** 5 €

*\*Para socios del Club Cultura Principado de Asturias y Carnet Escolar / pa socios del Club Cultura Principáu d'Asturies y Carné Escolar*

**IMPARTIDO POR / IMPARTÍU POR:**  
 Blinca Servicios Culturales y de Ocio



## TINTES NATURALES CON PLANTAS, FLORES Y VERDURAS DE ASTURIAS

### Cuerpo y creatividad

Devolveremos la vida a prendas olvidadas para reutilizarlas y reciclarlas con tintes naturales. Con la prenda que cada participante aporte, aprendemos cómo cambiar los colores de la ropa, algo hecho con nuestras propias manos, utilizando los recursos naturales que tenemos en Asturias.

Cada participante podrá llevarse a su casa la “nueva” prenda que ha creado.

Vamos devolver la vida a prendas escaecies pa reutilizales y reciclales con tintes naturales. Cola prenda que cada participante lleve, vamos aprender cómo cambiar los colores de la ropa, dalgo fecho coles nuestres propies manes, usando los recursos naturales que tenemos n' Asturias.

Cada participante va poder llevar pa casa la prenda “nueva” que creó.

22 | OCTUBRE OCHOBRE | 17:00 H

**LUGAR / SITIU:** Recepción de la Laboral / Recepción de la Llaboral  
**DIRIGIDO A / DIRIXÍU A:** familias con menores de 5 a 8 años / families con menores de 5 a 8 años  
**DURACIÓN:** 90 minutos  
**AFORO / AFORU:** 10 menores acompañados cada uno de un adulto / 10 menores acompañaos caún d'un adultu

**GENERAL / XENERAL:** 6 €

**REDUCIDA\*:** 5 €

*\*Para socios del Club Cultura Principado de Asturias y Carnet Escolar / pa socios del Club Cultura Principáu d' Asturias y Carné Escolar*

**IMPARTIDO POR / IMPARTÍU POR:** Maite Capín

#### OBSERVACIONES:

Cada menor deberá acudir acompañado de un adulto (la entrada solo se adquiere para el/la menor). Se aconseja acudir con ropa que se pueda manchar / cada menor ha venir acompañáu d'un adultu (la entrada namás s'adquier pal/pa la menor). Aconséyase dir con ropa que se pueda manchar.

**Importante:** se requiere aportar alguna prenda de algodón, lino o cuya, que será la que se reutilice en el taller / ríquese apurrir dalguna prenda d'algodón, llinu o cuya, que va ser la que se reutilice nel taller.



## BEBECUENTOS EL RELOJ DORMILÓN

### Vamos pequeños!

El minuterero se enfada con el segundero y la hora, por estar siempre dando vueltas en el reloj. El tiempo se encarga, entre juegos, imágenes y canciones, de darles a cada uno la importancia que ellos tienen en nuestras vidas.

Este taller es un pequeño acercamiento a los bebés desde la literatura para aprender el funcionamiento del reloj.

El minuteru enfádase col segunderu y la hora por tar siempre dando vueltas nel reló. El tiempo encárgase, ente xuegos, imáxenes y cantares, de dar a caún la importancia qu'ellos tienen nes nuestres vides.

Esti taller ye una manera cenciella d'averar a los neñinos pequeños al funcionamientu del reló al traviés de la lliteratura.



## LA VIDA SECRETA DE LOS LIMONES

### Vamos pequeños!

Realizaremos experimentos como un volcán con un limón, escribiremos mensajes ocultos con tinta secreta y finalizaremos viendo qué ocurre si acercamos jugo de limón a un globo hinchado. Una entretenida manera de conocer a las personas que jugaron un papel importante en el descubrimiento de determinados hechos científicos.

Vamos facer esperimentos como un volcán con un llimón, vamos escribir mensaxes escondíos con tinta secreto y vamos acabar viendo qué pasa si averamos zusmiu de llimón a un globu hincháu. Una manera prestosa de conocer a les persones que xugaron un papel importante nel descubrimientu de determinaos fechos científicos.

5 | NOVIEMBRE PAYARES | 12:00 H

**LUGAR / SITIU:** Recepción de la Laboral / Recepción de la Llaboral  
**DIRIGIDO A / DIRIXÍU A:** familias con bebés de 0 a 3 años / families con neños de 0 a 3 años  
**DURACIÓN:** 40 minutos  
**AFORO / AFORU:** 25 bebés / neños

**GENERAL / XENERAL:** 6 €

**REDUCIDA\*:** 5 €

*\*Para socios del Club Cultura Principado de Asturias y Carnet Escolar / pa socios del Club Cultura Principáu d' Asturias y Carné Escolar*

**IMPARTIDO POR / IMPARTÍU POR:** Grupo Teatro Los Pintores

#### OBSERVACIONES:

Cada bebé deberá estar acompañado de un adulto. La entrada solo se adquiere para el/la menor / cada neñín ha tar acompañáu d'un adultu. La entrada namás s'adquier pal/pa la menor.

5 | NOVIEMBRE PAYARES | 17:00 H

**LUGAR / SITIU:** Recepción de la Laboral / Recepción de la Llaboral  
**DIRIGIDO A / DIRIXÍU A:** 4 a 7 años  
**DURACIÓN:** 60 minutos  
**AFORO / AFORU:** 20

**GENERAL / XENERAL:** 6 €

**REDUCIDA\*:** 5 €

*\*Para socios del Club Cultura Principado de Asturias y Carnet Escolar / pa socios del Club Cultura Principáu d' Asturias y Carné Escolar*

**IMPARTIDO POR / IMPARTÍU POR:** Blinca Servicios Culturales y de Ocio



## HISTORIAS DE POCO MIEDO O MONSTRUOS/AS DE COLORES

### Vamos pequeñinos!

¡Es imposible tener miedo con nuestras linternas mágicas! Nuestros dibujos proyectados sobre historias de animales fantásticos, con colores y formas increíbles ocuparán las paredes y podremos crear una pequeña acción proyectada, una animación directa.

Experimentaremos con la luz y las sombras para construir historias y personajes y crear narraciones pre-cinematográficas. En este taller de iniciación al cine, a la imagen en movimiento, a los orígenes del cine y a la creatividad a través de la técnica de *Stop Motion Cut out* o animación con recortes.

¡Ye imposible tener mieu coles nuestres llinternes máxiques! Los nuestros dibuxos proyectaos sobre histories d'animales fantásticos, con colores y formes increíbles van ocupar les paredes y vamos poder crear una acción proyectada pequeña, una animación directa.

Vamos experimentar cola lluz y les solombres pa construyir histories y personaxes y crear narraciones pre-cinematográfiques. Taller d'iniciación al cine, a la imaxe en movimientu, a los oríxenes del cine y a la creatividá al traviés de la técnica de *Stop Motion Cut out* o animación con recortes.

**LUGAR** / SITIU: Recepción de la Laboral / Recepción de la Llaboral  
**DIRIGIDO A** / DIRIXÍU A: 4 a 7 años  
**DURACIÓN**: 90 minutos  
**AFORO** / AFORU: 18

**GENERAL** / XENERAL: 6 €

**REDUCIDA\***: 5 €

*\*Para socios del Club Cultura Principado de Asturias y Carnet Escolar / pa socios del Club Cultura Principáu d'Asturies y Carné Escolar*

**IMPARTIDO POR** / IMPARTÍU POR: Maite Centol



## LA CABEZA MÁGICA

### Vida y ciencia

Lotte Reiniger empezó a hacer películas en 1919, y no dejó de hacerlas durante toda su vida. Y aunque ya hace más de 100 años de eso, tiene más cosas en común con nosotros de lo que puedas pensar: ella también vivió momentos duros, como el Nazismo, cuando el cine era aún un arte relativamente joven.

En este taller utilizaremos las técnicas de Reiniger, en las que el trabajo hecho a mano parece cobrar vida por arte de magia. Los personajes de cuentos clásicos y nuestras sombras serán la base para crear la narración visual, pero en nuestras manos está el cambiar, incluir nuevos personajes y también el modificar y actualizar lo tradicional para contar nuevas historias que seguro que serán más igualitarias y justas, en este taller de iniciación al cine, a la imagen en movimiento, a los orígenes del cine y a la creatividad a través de la técnica de *Stop Motion Cut out* o animación con recortes.

Lotte Reiniger empezó a facer películes nel 1919 y nun dexó de faceles a lo llargo de tola vida. Y aunque yá va más de 100 años d'eso, tien más coses en común con nós de lo que puedas pensar: ella tamién vivió momentos duros, como'l nazismu, cuando'l cine yera entá un arte relativamente nuevu.

Nesti taller vamos usar les técnicas de Reiniger, onde'l trabayu fechu a mano paez garrar vida por arte de maxa. Los personaxes de cuentos clásicos y les nuestres solombres van ser la base pa crear la narración visual, pero nes nuestres manes ta'l cambiar, incluyir personaxes nuevos y tamién el modificar y actualizar lo tradicional pa cuntar histories nueves que de xuru van ser más igualitaries y xustes nesti taller d'iniciación al cine, a la imaxe en movimientu, a los oríxenes del cine y a la creatividá al traviés de la técnica de *Stop Motion Cut out* o animación con recortes.

**LUGAR** / SITIU: Recepción de la Laboral / Recepción de la Llaboral  
**DIRIGIDO A** / DIRIXÍU A: 8 a 12 años  
**DURACIÓN**: 90 minutos  
**AFORO** / AFORU: 18

**GENERAL** / XENERAL: 6 €

**REDUCIDA\***: 5 €

*\*Para socios del Club Cultura Principado de Asturias y Carnet Escolar / pa socios del Club Cultura Principáu d'Asturies y Carné Escolar*

**IMPARTIDO POR** / IMPARTÍU POR: Maite Centol





## WOMAGIS

### Vamos pequeños!

Olivia es una niña especial a la que le encanta inventar palabras. Pero los adultos no entienden por qué lo hace. Su vida cambia cuando aparece el mago de las palabras, Womagis. ¡Womagis necesita la ayuda de Olivia para crear nuevas palabras y salvar el mundo! Inventaremos y disfrutaremos descubriendo nuevas palabras en diferentes idiomas mientras ayudamos a Olivia y Womagis.

En este cuentacuentos participativo, basado en el libro de Womagis, también construiremos una pluma mágica para escribir nuestro propio idioma de paz inventado.

Olivia ye una neña especial a la que-y presta mucho inventar palabres. Pero los adultos nun entienden por qué lo fai. La so vida cambia cuando apaez el magu de les palabres, Womagis. ¡Womagis necesita la ayuda d'Olivia pa crear palabres nueves y salvar el mundu! Vamos inventar y disfrutar descubriendo palabres nueves en delles llingües mentes ayudamos a Olivia y Womagis.

Nesti cuntacuentos participativu, basáu nel llibru de Womagis, tamién vamos construyir una pluma máxica pa escribir la nuestra propia llingua de paz inventada.



**LUGAR** / SITIU: Recepción de la Laboral / Recepción de la Llaboral  
**DIRIGIDO A** / DIRIXÍU A: 5 a 8 años  
**DURACIÓN:** 60 minutos  
**AFORO** / AFORU: 30

**GENERAL** / XENERAL: 6 €

**REDUCIDA\*:** 5 €  
*\*Para socios del Club Cultura Principado de Asturias y Carnet Escolar / pa socios del Club Cultura Principáu d'Asturies y Carné Escolar*

**IMPARTIDO POR** / IMPARTÍU POR:  
 Mar Rojo Teatro

## SONES Y PERCUSIONES

### Vamos pequeños!

Cuando falamos de los instrumentos tradicionales asturianos, davezu piénsase na gaita y el tambor. Y, n'efectu, son bien representativos de la música asturiana nel ámbitu públicu, anque n'Asturies tamién se tocaben otros instrumentos musicales como la pandereta o'l panderu cuadráu, que pol so usu sobre manera en manes de les muyeres n'ámbitos más privaos y domésticos, nun ven reconocida la so importancia na música popular y el so papel na tresmisión del patrimoniu musical tradicional.

Con esta actividá, búscase que la reciella se decate d'esta importancia y conoza al empar cómo son y cómo se toquen dellos instrumentos de percusión, ensin escaecer los preseos del llar, que tamién s'aprovechaben p'acompañar cantares y bailles. Les neñes y neños, pela so parte, van facer pa ellos un panderu cuadráu con material reciclao col que deprender dellos toques y cantarinos tradicionales asturianos. Asina, van conocer les posibilidaes sonores y espresives de los instrumentos y tamién les de la so voz.



**LUGAR** / SITIU: Recepción de la Laboral / Recepción de la Llaboral  
**DIRIGIDO A** / DIRIXÍU A: a partir de 4 años  
**DURACIÓN:** 90 minutos  
**AFORO** / AFORU: 20

**GENERAL** / XENERAL: 6 €

**REDUCIDA\*:** 5 €  
*\*Para socios del Club Cultura Principado de Asturias y Carnet Escolar / pa socios del Club Cultura Principáu d'Asturies y Carné Escolar*

**IMPARTIDO POR** / IMPARTÍU POR:  
 Aladanza Educación y Tradición

**OBSERVACIONES:**  
 taller impartido en llingua asturiana  
 / taller impartíu en llingua asturiana

## HABLEMOS

## Sociedad y personas

¿Te imaginas poder decir todo lo que quieras?  
¡Claro que es posible! Solo tienes que imaginarte  
un personaje y hacerle hablar.

Un taller creativo que no solamente busca entre-  
tener, sino también descubrir en familia cosas  
unos de otros. ¡Hablando! Y todo eso con los me-  
dios de la marioneta articulada, que cada familia  
se llevará a casa para seguir jugando.

¿Figúreste poder decir tolo que quieras? ¡Claro  
que ye posible! Namás tienes qu'imaxinar un per-  
sonaxe y facer que fale.

Un taller creativu que nun busca namás entrete-  
ner, sinón tamién descubrir en familia coses unos  
d'otros. ¡Falando! Y too eso colos medios de la  
marioneta articulada, que cada familia va llevar  
pa casa pa seguir xugando.

17 | DICIEMBRE AVIENTU | 17:00 H

**LUGAR / SITIU:** Recepción de la  
Laboral / Recepción de la Llaboral  
**DIRIGIDO A / DIRIXÍU A:** familias con  
menores a partir de 5 años / fami-  
lies con menores a partir de 5 años  
**DURACIÓN:** 60 minutos  
**AFORO / AFORU:** 15 menores  
acompañados cada uno de un  
adulto / menores acompañaos  
caún d'un adultu

**GRATUITO / DE BALDRE**  
previa retirada de invitación /  
previa retirada d'invitación

**IMPARTIDO POR / IMPARTÍU POR:**  
Teatro Plus

**OBSERVACIONES:**  
Cada menor deberá estar acom-  
pañado de un familiar adulto. La  
entrada solo se adquiere para el/la  
menor / cada menor ha tar acom-  
pañáu d'un familiar adultu. La en-  
trada namás s'adquier pal/pa la  
menor.



# laboral

## Centro de Arte y Creación Industrial

### LABORAL CENTRO DE ARTE Y CREACIÓN INDUSTRIAL

De miércoles a viernes de 10:00 a 19:00 h  
Sábados de 12:00 a 19:00 h  
Cerrado: lunes, martes y domingos.

\*El Centro también permanecerá cerrado  
el 24, 26 y 31 de diciembre

\*\*El acceso a las salas de exposiciones  
finaliza 15 minutos antes del horario de  
cierre del Centro.

### LLABORAL CENTRU D'ARTE Y CREACIÓN INDUSTRIAL

De miércoles a viernes de 10:00 a 19:00 h  
Sábados de 12:00 a 19:00 h  
Pesllao: llunes, martes y domingos.

\*El Centru tamién va tar peslláu'l 24, 26 y  
31 d'avientu

\*\*L'accesu a les sales d'esposiciones acaba  
15 minutos primero que l'horariu de pesllar  
el Centru.

Más información  
[www.laboralcentrodearte.org](http://www.laboralcentrodearte.org)  
Teléfono / Teléfono: 985 185 577

LABoral Centro de Arte y Robotix continúan su colaboración explorando el mundo de la robótica educativa, programación e impresión 3D para todo el alumnado desde Educación Infantil, Primaria, Secundaria y Bachiller.

Ofrecen un proyecto pedagógico contrastado, que tiene como principal objetivo complementar la formación reglada impartida en los colegios, mediante la aplicación de diferentes tecnologías al proceso educativo de forma divertida e innovadora. Quieren que el alumnado sea creador de tecnología y no un mero usuario. Conectarle con el mundo real, que comprenda cómo funciona su entorno, domine las nuevas tecnologías y sea un valioso instrumento para potenciar su creatividad y su desarrollo a lo largo de toda la vida.

A través de la robótica educativa, el diseño y construcción, la programación y nuevas tecnologías se captura la atención y se despierta el interés de cada participante desde el primer minuto. De esta forma guían a los más pequeños para que, gracias a la tecnología, sean capaces de enfocar y resolver problemas, enfrentarse a un reto y desgranarlo en pasos más pequeños para resolverlos uno a uno hasta llegar a su propia solución y convertirse así en pensadores creativos a lo largo de toda su vida.

Cada participante aprende a desarrollar habilidades y competencias del siglo XXI como creatividad e innovación, trabajo en equipo, lógica matemática y comunicación. Y todo ello en un ambiente lúdico y divertido, con clases muy lúdicas en las que se trabaja con distintas herramientas y juegos que mantienen la atención plena del alumnado desde el minuto uno. A qué esperas. ¡Aprende divirtiéndote!

LLABoral Centru d'Arte y Robotix siguen cola so colaboración explorando'l mundu de la robótica educativa, programación y impresión 3D pa tol alumnáu, dende Educación Infantil, Primaria, Secundaria y Bachiller.

Ufierten un proyectu pedagóxicu contrastáu, que tien como oxetivu principal complementar la formación reglada impartida nes escuelas, cola aplicación de delles tecnoloxíes al procesu educativu de manera prestosa y innovadora. Quieren que l'alumnáu seya creador de tecnoloxía y non un usuariu ensin más. Conectalu col mundu real, que comprienda cómo funciona'l so entornu, domine les tecnoloxíes nueves y seya un instrumentu valiosu pa potenciar la so creatividá y desenvolvimientu a lo llargo de tola vida.

Al traviés de la robótica educativa, el diseño y la construcción, la programación y les tecnoloxíes nueves llámase l'atención y espíértase l'interés de cada participante dende'l primer minutu. D'esta manera, guíen a los más pequeños pa que, gracias a la tecnoloxía, seyan quién a enfocar y resolver problemas, encarar un retu y esgranalu en pasos más pequeños pa resolverlos ún a ún hasta llegar a la so propia solución y convertirse asina en pensadores creativos a lo llargo de tola vida.

Cada participante depriende a desenvolver habilidaes y competencies del sieglu XXI, como la creatividá y innovación, el trabayu n'equipu, la lóxica matemática y la comunicación. Y too esto nun ambiente lúdicu y prestosu, con clases mui lúdiques onde se trabaya con delles ferramientes y xuegos que caltienen dafechu l'atención del alumnáu dende'l minutu ún. A qué esperes. ¡Depriendi divirtiéndote!

## TALLERES

### ROBÓTICA I APRENDICES DE INGENIERO/A APRENDICES D'INXENIERU/A

Su primer contacto con la programación. Crean animaciones, pequeños videojuegos, descubren todo lo que hay que saber de máquinas simples, construyen robots y juegan con ellos tras programarlos.

Una forma divertida de aprender sobre ciencia, tecnología y matemáticas a la vez que se fomenta la comunicación y el trabajo en equipo.

El so primer contactu cola programación. Creen animaciones, videoxuegos pequeños, descubren tolo qu'hai que saber de máquines sencielles, construyen robots y xueguen con ellos depués de programalos.

Una manera prestosa de aprender sobre ciencia, tecnoloxía y matemátiques, al empar que se fomenta la comunicación y el trabayu n'equipu.

**8 y 22 | OCTUBRE** OCHOBRE  
**12 y 16 | NOVIEMBRE** PAYARES  
**17 | DICIEMBRE** AVIENTU

11:00 - 14:00 H

**LUGAR / SITIU:** LABoral Centro de Arte y Creación Industrial / LLABoral Centru d'Arte y Creación Industrial

**DIRIGIDO A / DIRIXÍU A:** 9 a 16 años  
**INSCRIPCIÓN:** 45 € / mensuales (los meses de una sola sesión tienen un precio de 25 € / los meses d'una sola sesión tienen un preciu de 25 €)

**DURACIÓN:** octubre 2022 a junio 2023 / ochobre 2022 a xunu 2023

**PROMOCIÓN:** 20% de descuento por la inscripción de 2 o más niños/as\*

*\*de la misma unidad familiar a partir del segundo inscrito (es necesario presentar documento acreditativo, descuento sobre el taller de menor precio) / 20 % de descuento pola inscripción de 2 o más neños/ es de la mesma unidá familiar a partir del segundu inscrite (ye menester presentar documentu acreitativu; descuentu sobre'l taller de menos preciu).*

**15 | OCTUBRE** OCHOBRE  
**5 y 9 | NOVIEMBRE** PAYARES  
**10 | DICIEMBRE** AVIENTU

11:00 - 14:00 H

**LUGAR / SITIU:** LABoral Centro de Arte y Creación Industrial / LLABoral Centru d'Arte y Creación Industrial

**DIRIGIDO A / DIRIXÍU A:** 6 a 8 años  
**INSCRIPCIÓN:** 45 € / mensuales (los meses de una sola sesión tienen un precio de 25 € / los meses d'una sola sesión tienen un preciu de 25 €)

**DURACIÓN:** octubre 2022 a junio 2023 / ochobre 2022 a xunu 2023

**PROMOCIÓN:** 20% de descuento por la inscripción de 2 o más niños/as\*

*\*de la misma unidad familiar a partir del segundo inscrito (es necesario presentar documento acreditativo, descuento sobre el taller de menor precio) / 20 % de descuento pola inscripción de 2 o más neños/ es de la mesma unidá familiar a partir del segundu inscrite (ye menester presentar documentu acreitativu; descuentu sobre'l taller de menos preciu).*

### ROBÓTICA II INGENIEROS/AS DEL FUTURO INXENIEROS/ES DEL FUTURO

Se adentran en el mundo del diseño, construcción y programación de robots complejos, con sensores de tacto, luz, sonido o giroscópicos... Entre otros, se trabaja con LEGO MINDSTORM EV3, la plataforma educativa más potente en el mundo de la programación y la robótica.

Se trabajan competencias curriculares de ámbito científico y matemático, además de aprender programación e ingeniería.

Adiéntrense nel mundu del diseñu, construcción y programación de robots complexos, con sensores de tactu, lluz, soníu o xiroscópicos... Ente otros, trabáyase con LEGO MINDSTORM EV3, la plataforma educativa más potente nel mundu de la programación y la robótica.

Trabáyense competencias curriculares d'ámbitu científicu y matemáticu, amás de aprender programación y inxeniería.

## ROBÓTICA III FABRICACIÓN DIGITAL FABRICACIÓN DIXITAL

Para los/as más expertos/as. Apasionados/as por la tecnología, amantes de los nuevos retos y con ganas de conocer material más avanzado que permita desarrollar todo su potencial. Construir, diseñar y probar soluciones les convierte en jóvenes científicos/as e ingenieros/as, mejorando sus habilidades de diseño, tecnología, ciencias y matemáticas.

Cada participante se adentra en el mundo de la programación avanzada con Arduino, Mblock, componentes y nuevos robots. Impresión 3D, conocimientos de varios softwares de diseño 3D, con disponibilidad de impresoras para imprimir sus propios diseños y llevárselos a casa. También se adentra en el Internet de las cosas, conocimientos de domótica y proyectos de ciudad inteligente.

Pa los/es más espertos/es. Apasionaos/es pola tecnoloxía, amantes de los retos nuevos y con ganas de conocer material más avanzao qu'ayude a desenvolver tol so potencial. Construyir, diseñar y probar soluciones conviértelos en científicos/ques y inxenieros/es mozos, ameyorando les sos habilidaes de diseño, tecnoloxía, ciencias y matemátiques.

Cada participante adiéntrase nel mundu de la programación avanzada con Arduino, Mblock, componentes y robots nuevos. Impresión 3D, conocimientos de dellos softwares de diseño 3D, con disponibilidad d'impresores pa imprimir los sos propios diseños y llevalos pa casa. Tamién s'adientra nel Internet de les coses, conocimientos de domótica y proyectos de ciudá intelixente.

15 | OCTUBRE OCHOBRE  
5 y 19 | NOVIEMBRE PAYARES  
10 | DICIEMBRE AVIENTU

11:00 - 14:00 H

**LUGAR / SITIU:** LABoral Centro de Arte y Creación Industrial / LLABoral Centru d'Arte y Creación Industrial

**DIRIGIDO A / DIRIXÍU A:** 9 a 17 años  
**INSCRIPCIÓN:** 45 € / mensuales (los meses de una sola sesión tienen un precio de 25 € / los meses d'una sola sesión tienen un preciu de 25 €)

**DURACIÓN:** octubre 2022 a junio 2023 / ochobre 2022 a xunu 2023

**PROMOCIÓN:** 20% de descuento por la inscripción de 2 o más niños/as\*

*\*de la misma unidad familiar a partir del segundo inscrito (es necesario presentar documento acreditativo, descuento sobre el taller de menor precio) / 20 % de descuento pola inscripción de 2 o más neños/ es de la mesma unidá familiar a partir del segundu inscrito (ye menester presentar documentu acreitativu; descuentu sobre'l taller de menos preciu).*

## UNITY DISEÑO DE VIDEOJUEGOS 3D DISEÑO DE VIDEOXUEGOS 3D

Unity es una de las mejores herramientas para desarrollar videojuegos para múltiples plataformas como Xbox, PlayStation, Pc, móviles, navegadores o tablets. Se pueden elaborar tanto entornos en 2D como 3D que nos permitirán crear videojuegos de cualquier categoría. Algunos videojuegos como *Assasins Creed* están hechos con esta herramienta.

Con Unity aprenderemos el lenguaje de programación C, C++ y C Sharp, además del uso de mallas en nuestros personajes para poder hacer un videojuego en 3D realista. Podremos crear una inteligencia artificial autónoma, y aprender a crear texturas y partículas para realizar escenarios realistas y con vida propia. Para asistir a este taller no son necesarios conocimientos previos de informática; el formato modular y la elaboración del juego por niveles hacen que todo sea entendible paso a paso, sumado a un alto aprendizaje que hará del alumno/a un ser autónomo en la realización de su propio videojuego.

El desarrollo de un videojuego lleva integrado una serie de conocimientos que serán asimilados de forma implícita por el alumno, aprender el movimiento del cuerpo, ver dónde están las articulaciones, los músculos, las diferentes direcciones del movimiento. Conocer diferentes aspectos físicos como la gravedad, las fuerzas laterales en los vehículos o conocimientos de biología a la hora de colocar otros elementos vivos sobre el escenario. Todo un auténtico desafío para la mente.

Unity ye una de les meyores ferramientes pa desenvolver videoxuegos pa munches plataformes como Xbox, PlayStation, Pc, móviles, navegadores o tablets. Pueden ellaborase tanto entornos en 2D como 3D que van dexanos crear videoxuegos de cualquier categoría. Dalgunos videoxuegos como *Assasin's Creed* fixéronse con esta ferramienta.

Con Unity vamos deprender el llinguaxe de programación C, C++ y C Sharp, amás del usu de mayes nos personaxes pa poder facer un videoxuegu en 3D realista. Vamos poder crear una intelixencia artificial autónoma y deprender a crear testures y partículas pa facer escenarios realistes y con vida propia. P'asistir a esti taller nun ye menester tener conocimientos previos d'informática; el formatu modular y la ella-

8 y 22 | OCTUBRE OCHOBRE  
12 y 26 | NOVIEMBRE PAYARES  
17 | DICIEMBRE AVIENTU

11:00 - 14:00 H

**LUGAR / SITIU:** LABoral Centro de Arte y Creación Industrial / LLABoral Centru d'Arte y Creación Industrial

**DIRIGIDO A / DIRIXÍU A:** 9 a 17 años  
**INSCRIPCIÓN:** 45 € / mensuales (los meses de una sola sesión tienen un precio de 25 € / los meses d'una sola sesión tienen un preciu de 25 €)

**DURACIÓN:** octubre 2022 a junio 2023 / ochobre 2022 a xunu 2023

**PROMOCIÓN:** 20% de descuento por la inscripción de 2 o más niños/as\*

*\*de la misma unidad familiar a partir del segundo inscrito (es necesario presentar documento acreditativo, descuento sobre el taller de menor precio) / 20 % de descuento pola inscripción de 2 o más neños/ es de la mesma unidá familiar a partir del segundu inscrito (ye menester presentar documentu acreitativu; descuentu sobre'l taller de menos preciu).*

boración del xuegu por niveles faen que too seya entendible pasu ente pasu, sumao a un deprendimientu altu que va facer del alumn/a un ser autónomu na realización del so propiu videoxuegu.

El desenvolvimientu d'un videoxuegu supón una serie de conocimientos que van ser asimilaos de manera implícita pol alumn: deprender el movimientu del cuerpu, ver onde tán les articulaciones, los músculos, les direcciones diferentes del movimientu, amás de conocer dellos aspectos físicos como la gravedá, les fuerces laterales nos vehículos o conocimientos de bioloxía a la hora de poner otros elementos vivos sobre l'escenariu. Too un verdaderu desafiú pa la mente.

Con la colaboración de / Cola colaboración de:

### ROBOTIX

Actividad subvencionada por el Gobierno del Principado de Asturias / Actividá subvencionada pol Gobiernu del Principáu d'Asturies



GOBIERNO DEL  
PRINCIPADO DE ASTURIAS



## TALLER FAMILIAR: EL VIAJE INTRAPLANETARIO

## TALLER FAMILIAR: EL VIAJE INTRAPLANETARIO

Este taller nos transportará a otro planeta. Diseñaremos una hoja de ruta, trazaremos planes de reconocimiento del nuevo planeta y terminaremos viajando incontables años luz para adentrarnos en él gracias a la obra *El mundo es bosque*. Al volver a la Tierra usaremos la información obtenida para crear nuestro propio bioma inspirado en el nuevo mundo ¿o será en el antiguo? De esta forma aprenderemos más sobre estas unidades ecológicas.

En este viaje al interior de la obra de Rotor Studio inspirada en el libro “El nombre del mundo es bosque” de Ursula K. Le Guin, nos sumergiremos en universos de ciencia ficción para reflexionar sobre ética, medioambiente y en definitiva, sobre nuestro mundo.

Este taller va a transportarnos a otro planeta. Vamos a diseñar una hoja de ruta, vamos a trazar planes para reconocer el planeta nuevo y vamos a terminar viajando incontables años luz para adentrarnos en él gracias a la obra *El mundo es bosque*. En tornando a la Tierra vamos a usar la información lograda para crear el nuestro propio bioma inspirado en el mundo nuevo ¿o va a ser en el antiguo? De esta forma vamos a aprender más sobre estas unidades ecológicas.

Neste viaje al interior de la obra de Rotor Studio inspirada en el libro “El nombre del mundo es bosque” de Ursula K. Le Guin, vamos a sumergirnos en universos de ciencia ficción para reflexionar sobre ética, medioambiente y, a lo último, sobre el nuestro mundo.

**LUGAR / SITIU:** LABoral Centro de Arte y Creación Industrial / LLABoral Centru d'Arte y Creación Industrial

**DIRIGIDO A / DIRIXÍU A:** niños y niñas de 6 a 12 años. Cada participante estará acompañado/a de un/a adulto/a / niños y niñas de 6 a 12 años. Cada participante va a ir acompañado/a por un/a adulto/a

**INSCRIPCIÓN:**  
<http://www.laboralcentrodearte.org/>

**DURACIÓN:** 90 minutos

**GENERAL / XENERAL:** 10 €

**REDUCIDA:** Consultar web



## VISITAS GUIADAS

## VISITES GUIAES

El programa de visitas guiadas tiene como objetivo acercar y facilitar la comprensión de los contenidos expositivos a través de diferentes formatos, generando experiencias y conocimiento en torno al arte contemporáneo y los contenidos de las exposiciones.

- **Visitas guiadas para centros educativos:** de miércoles a viernes de 10:00 a 14:00 h
- **Visitas guiadas a colectivos:** de miércoles a sábados de 10:00 a 14:00 y sábados a las 12:30 h
- **Visitas guiadas a público general:** de miércoles a sábado a las 12:30 y 16:30 h

Las visitas guiadas pueden reservarse a través de correo electrónico [info@laboralcentrodearte.org](mailto:info@laboralcentrodearte.org) o en el teléfono 985 185 577.

El programa de visitas guiadas tiene como objetivo acercar y facilitar la comprensión de los contenidos expositivos a través de diferentes formatos, generando experiencias y conocimiento alrededor del arte contemporáneo y los contenidos de las exposiciones.

- **Visitas guiadas para centros educativos:** de miércoles a viernes de 10:00 a 14:00 h
- **Visitas guiadas a colectivos:** de miércoles a sábados de 10:00 a 14:00 y sábados a las 12:30 h
- **Visitas guiadas a público general:** de miércoles a sábados a las 12:30 y 16:30 h

Las visitas guiadas pueden acutarse al través del correo electrónico [info@laboralcentrodearte.org](mailto:info@laboralcentrodearte.org) o en el teléfono 985 185 577.







## LABORAL CIUDAD DE LA CULTURA LLABORAL CIUDÁ DE LA CULTURA

Ofrecemos servicios complementarios al programa Vamos! para que disfrutes al máximo de tu visita a la Ciudad de la Cultura.

Ufiertamos servicios complementarios al programa Vamos! pa que disfrutes al máximu de la to visita a la Ciudá de la Cultura.

### La recepción – Visitas guiadas La recepción – Visites guiases

Consultar horarios de los servicios en:  
[www.laboralciudaddelacultura.com](http://www.laboralciudaddelacultura.com)



## CARNET ESCOLAR

Si eres un Centro escolar o una AMPA, tenemos mucho que ofrecerte.

Consigue ventajas exclusivas en actividades y espectáculos en diferentes equipamientos culturales y deportivos para el alumnado de centros escolares y miembros de asociaciones de madres y padres del Principado de Asturias.

Si estás interesado en formar parte de este proyecto, ponte en contacto con nosotros a través del correo electrónico [promocioncultura@turismoycultura.asturias.es](mailto:promocioncultura@turismoycultura.asturias.es) o en los teléfonos 902 306 600 / 985 185 860 y te informaremos.

## CARNÉ ESCOLAR

Si yes un Centru escolar o una AMPA, tenemos muncho que t'ufiartar.

Obtén ventayes exclusives n'actividades y espectáculos en dellos equipamientos culturales y deportivos pal alumnáu de centros escolares y miembros d'asociaciones de madres y padres del Principáu d'Asturies.

Si tas interesáu en formar parte d'esti proyectu, ponte en contactu con nós al traviés del corréu electrónicu [promocioncultura@turismoycultura.asturias.es](mailto:promocioncultura@turismoycultura.asturias.es) o nos teléfonos 902 306 600 / 985 185860 y yá t'informamos.

## CLUB CULTURA PRINCIPADO DE ASTURIAS CLUB CULTURA PRINCIPÁU D'ASTURIES

Club Cultura Principado de Asturias es un programa que permite a sus socios disfrutar de una **amplia oferta de cultura y ocio**. Solo por ser socio obtendrás descuentos en los espectáculos y actividades incluidos en este programa así como diferentes ventajas en otros servicios de Laboral Ciudad de la Cultura y del resto de equipamientos gestionados por la Sociedad Pública de Gestión y Promoción Turística y Cultural del Principado de Asturias SAU: Centro de Arte Rupestre de Tito Bustillo, Museo del Jurásico de Asturias, Parque de la Prehistoria de Teverga, Centro de Recepción e Interpretación del Prerrománico Asturiano y Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro". Además, en la red de establecimientos asociados obtendrás ventajas especiales sólo por tener la tarjeta.

Si tienes **más de 18 años**, puedes conseguir gratuitamente la tarjeta de socio del Club Cultura Asturias de dos formas:

1. Cubriendo los formularios que encontrarás en la **recepción** de Laboral Ciudad de la Cultura en Gijón/Xixón, Museo del Jurásico de Asturias en Colunga, Parque de la Prehistoria de Teverga, Centro de Arte Rupestre de Tito Bustillo en Ribadesella/Ribeseya, Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro", Centro de Información Turística del Principado de Asturias en Oviedo/Uviéu y también en el Centro Niemeyer en Avilés, equipamiento colaborador del Club.
2. A través de la web [www.clubculturaasturias.com](http://www.clubculturaasturias.com), rellenando el formulario **online**. En un plazo de un mes recibirás la tarjeta en tu domicilio. Si deseas obtener la tarjeta provisional, en los centros antes descritos te la facilitarán.

Club Cultura Principáu d'Asturies ye un programa que dexa a los sos socios disfrutar d'una **ufierta amplia de cultura y ocio**. Namás por ser sociu vas tener descuentos nos espectáculos y actividaes incluyíos nesti programa amás de delles ventayes n'otros servicios de Llaboral Ciudá de la Cultura y de los demás equipamientos xestionaos pola Sociedá Pública de Xestión y Promoción Turística y Cultural del Principáu d'Asturies SAU: Centru d'Arte Rupestre de Tito Bustillo, Muséu del Xurásicu d'Asturies, Parque de la Prehistoria de Teberga, Centru de Recepción e Interpretación del Prerrománicu Asturianu y Muséu Etnográficu de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro". Amás, na rede d'establecimientos asocioas vas tener ventayes especiales namás por tener la tarxeta.

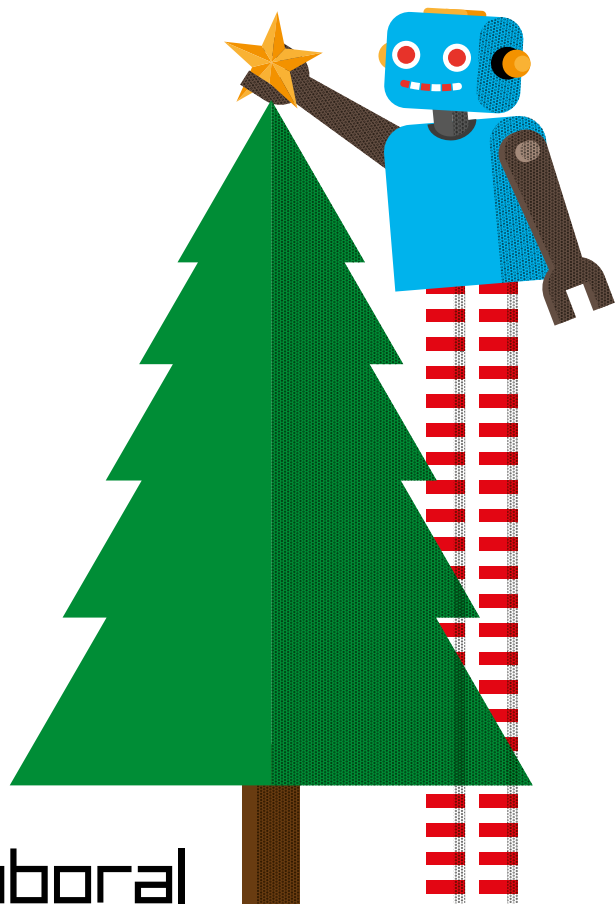
Si tienes **más de 18 años**, puedes tener de baldre la tarxeta de sociu del Club Cultura Asturias de dos maneres:

1. Rellenando los formularios que vas atopar na **recepción** de Llaboral Ciudá de la Cultura en Xixón, Muséu del Xurásicu d'Asturies en Colunga, Parque de la Prehistoria de Teberga, Centru d'Arte Rupestre de Tito Bustillo en Ribeseya, Muséu Etnográficu de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro", Centru d'Información Turística del Principáu d'Asturies n'Uviéu y tamién nel Centru Niemeyer n'Avilés, equipamientu colaborador del Club.
2. Al traviés de la web [www.clubculturaasturias.com](http://www.clubculturaasturias.com), rellenando'l formulariu **online**. Nun plazu d'un mes vas recibir la tarxeta en to casa. Si quies sacar la tarxeta provisional, nos centros mentaos enantes van facilitátelo.

## AVANCE CAMPUS DE NAVIDAD 2022-23 AVANCE CAMPUS DE NAVIDÁ 2022-23

Para público infantil de 3 a 9 años  
Del 27 al 30 de diciembre de 2022 y del 3 al 5 de enero de 2023  
(posibilidad de apuntarse a días sueltos o semanas completas)  
*Próximamente más información*

Para públicu infantil de 3 a 9 años  
Del 27 al 30 d'avientu de 2022 y del 3 al 5 de xineru de 2023  
(posibilidad d'apuntase a díes sueltos o selmanes completes)  
*Llueu más información*



laboral  
**CAMPUS** de **NAVIDAD**

PARA NIÑOS Y NIÑAS DE 3 A 9 AÑOS

## LABORAL CIUDAD DE LA CULTURA LLABORAL CIUDÁ DE LA CULTURA

T: 902 306 600 – 985 185 860  
[www.laboralciudaddelacultura.com](http://www.laboralciudaddelacultura.com)

### PUNTOS DE VENTA DE ENTRADAS PUNTOS DE VENTA D'ENTRAES

- Recepción de Laboral Ciudad de la Cultura
- Recepción del Centro Niemeyer en Avilés
- En el Centro de Información Turística del Principado de Asturias en Oviedo/Uviéu
- En la web [laboralciudaddelacultura.com](http://laboralciudaddelacultura.com)
- En la web [unientradas.es](http://unientradas.es)
- En el teléfono de Unientradas: 952 076 262

Las entradas adquiridas no podrán ser cambiadas ni devuelto su importe a no ser que haya incidencias operativas.

- Recepción de Llaboral Ciudá de la Cultura
- Recepción del Centru Niemeyer n'Avilés
- Nel Centru d'Información Turística del Principáu d'Asturies n'Uviéu
- Na web [laboralciudaddelacultura.com](http://laboralciudaddelacultura.com)
- Na web [unientradas.es](http://unientradas.es)
- Nel teléfonu de Unientradas.es: 952 076 262

Les entraes adquiríes nun van poder descambiase nin volvese l'importe, sacante qu'haya incidencies operatives.

**laboral**  
ciudad de la cultura



GOBIERNO DEL  
PRINCIPADO DE ASTURIAS



**Asturias**  
paraíso natural

**Más información:**

T: 902 306 600 | 985 185 860

[laboralciudadelacultura.com](http://laboralciudadelacultura.com)